

Rejsetips Kiev, Ukraine (eller et andet fremmed land)

Nedenstående tips er baseret på praktisk erfaring fra rejse til Kiev (Ukraine) i januar 2020.

Samt baseret på min brug af Google apps på mobiltelefonen, og mit kendskab til IT. Jeg forudsætter i beskrivelserne, at man anvender en Android mobiltelefon.

Hvis du anvender et andet teleskab end 3, hvis du anvender iPhone eller hvis du ikke anvender Google apps, så kan du måske alligevel få nytte af mine tips.

Hvis du rejser til andre lande, som ikke er "3LikeHome" lande, kan offline ideerne også bruges.

Ukraine er et meget billigt land at rejse i, og det virker sikkert – når man holder sig fra de østlige 'russiske' områder. Ukraine anvender kyrilliske bogstaver, som adskiller sig fra russisk brug. Forvent ikke at forstå teksterne.

Mobiltelefon

Opgiv enhver tanke om at bruge dit danske SIM-kort i mobiltelefonen.

F.eks. koster det 75 DKK for 1 MB data hos teleselskabet 3, når man roamer i Ukraine!! Normal har jeg 450 DKK i saldoadvarsel. Brugt med 1-2 fotos.

Jeg oplevede en ung mand, som ville tjekke lidt på mobilen i lufthavnen. Bum, så havde forbruget oversteget beløbsgrænsen.

Sagen er, at **Ukraine ikke er et "3LikeHome" land**, så roaming er utroligt dyrt. Tilsvarende dyrt for samtaler.

Der er 2 løsninger på problemet:

a) anvende mobiltelefonen **offline** med diverse tricks (se nedenfor), og nøjes med at tilslutte den til WiFi på hotellet/Airbnb-lejligheden.

b) købe et **ukrainsk SIM-kort**, og sæt det i mobiltelefonen.

Ukrainsk SIM-kort kan f.eks. købes hos Vodafone **superbilligt**. Pris i størrelsesorden 10 GB data for 80 UAH (ca. 25 kr) og det gælder 1 måned. Må være verdens billigste!

Søg f.eks. efter "Vodafone Kiev" i Google Maps og find en Vodafone butik.

Vodafone findes f.eks. tæt ved uafhængighedspladsen: <https://goo.gl/maps/g2WvYsXzHD2Z7eWq8>

Læs nærmere om Vodafone på: <https://www.vodafone.ua/en>

Man skal ringe til 111 for at få aktiveret SIM-kortet. Det ordner de gerne i forretningen.

Man kan købe SIM-kort fra Vodafone og Lifecell mange steder, men så må man selv bøvle med isætning og aktivering.

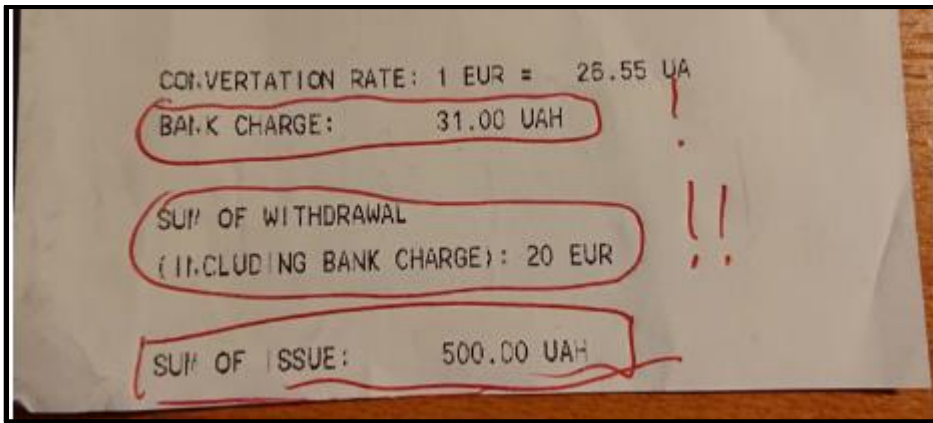
Jeg har selv en SONY mobiltelefon med plads til 2 SIM-kort, så jeg kan vælge at lade det danske SIM-kort sidde i.

Hvis man anvender **dobbelt SIM-kort**, er det MEGET VIGTIGT at gå ind i indstillinger, og vælger hvilket SIM-kort der skal anvendes til hvad!! Data via ukrainsk SIM-kort!

Veksling/hævning af penge

Da jeg skulle besøge Chernobyl Museet, fandt jeg ud af, at de kun tager kontanter og kun UAH. Overfor var der en bank med flere hæveautomater. Igen: sproget er ukrainsk, så det er en øvelse bare at få den til at vise engelsk.

Senere i lejligheden læste jeg kvitteringen, som viser at de 500 UAH (= 139 DKK) kostede 31 UAH (= 9 DKK) i vekselgebyr samt 20 EUR (= 149 DKK) i bankgebyr! Vekselkurs: 1 EUR = 25.55 UAH!



Det er ikke til at skaffe hryvnia (UAH) i Danmark. Forespørgsel hos Forex i Helsingør gav, at de ikke havde UAH valuta hjemme, og slet ikke kunne skaffe det. I CPH-lufthavnen forsøgte jeg også i vekselbiksen efter paskontrollen, men de havde lige netop nu ingen UAH valuta.

Tip: Medbring EUR (euro) hjemmefra. Euro kan jo bruges i det meste af Europa. Og væksel så i Kiev til UAH.

Overalt i det indre af Kiev findes der små vekselbikse. Se efter et lysende skilt med 6-8 røde tal, som viser kurser. Man behøver ikke kunne noget ukrainsk. Smid bare dine euro-sedler i skuffen, så får du hryvnia (UAH) retur, og det faktisk til en bedre kurs end ved en hæveautomat, og der er intet gebyr! *Vekselkurs: 1 EUR = 26.80 UAH!*



Uber app (kørsel)

Uber er en superbillig måde at komme rundt. Private biler anvendes samt biler med Uber-mærke på.

Tjek ALTID bilens type og farve samt nummerpladen – det får du at vide i appen, når Uber-bilen er på vej.

I løbet af få minutter er bilen fremme!

Forvent ikke, at chaufføren kan noget engelsk overhovedet!

Hvis de sender en besked til dig i appen, er det på ukrainsk, som du ikke forstår.

På 5 ture i indre by hver på flere kilometer brugte jeg 135 DKK inkl. drikkepenge! Inkl. en 'bøde' på 40 UAH fordi chaufføren opgav min tur, da han ikke kunne finde mig (jeg stod på modsatte side af en 6 sporet vej, hvor man ikke kunne krydse midten). Så man skal huske at flytte sig væk fra visse veje.

Uber kan kun anvendes, hvis man er online med data på mobilen. Derfor: køb et ukrainsk SIM-kort.

NB: Skift dit telefonnummer i Uber appen til det ukrainske nummer på dit ukrainske SIM-kort, så du kan få opkald fra en Uber-chauffør.

Hvis du beholder dit danske telefonnummer i Uber appen, og du kun har et ukrainsk SIM-kort i mobilen, så kan du

ikke ringes op af chaufføren.

Hvis du beholder dit danske telefonnummer i Uber appen, og du har dobbelt SIM-kort i mobilen, så vil en Uber-chauffør ringe på dit danske nummer – og du skal betale for at tage den i udlandet! Det kostede mig 5.15 DKK for 53 sekunder, hvorefter jeg afbrød 'samtalen', da chaufføren kun talte ukrainsk, som jeg ikke forstår.

Offline kort i Google Maps app

Især når man ankommer til det nye land, så bør man have spærret for adgangen til data på mobilen (**sluk for roaming eller sæt i flytilstand**).

Men man jo har stort behov for at finde vej. Tiden hvor man kunne finde et gratis bykort (betalt af reklamer) i lufthavnen er forbi.

Derfor bør man hjemme i Danmark sørge for at downloade kort over området i Google Maps.

Metode:

Start Google Maps appen. Lettest at søge først på "Kiev".

Vælg "Offlinekort" i menuen (længst til højre foroven). Vælg så øverst oppe "VÆLG DIT EGET KORT".

Så udpeger man det ønskede område (her var det smart at søge på Kiev før!). Jo større område, jo mere fylder kortet.

Vælg så for neden "DOWNLOAD". Nu hentes kortet ned på mobilen.

Tryk på prikkerne til højre for kortet, og giv kortet et sigende navn, f.eks. "Kiev".

Anvendelse:

Start Google Maps appen.

Vælg "Offlinekort" i menuen (længst til højre foroven).

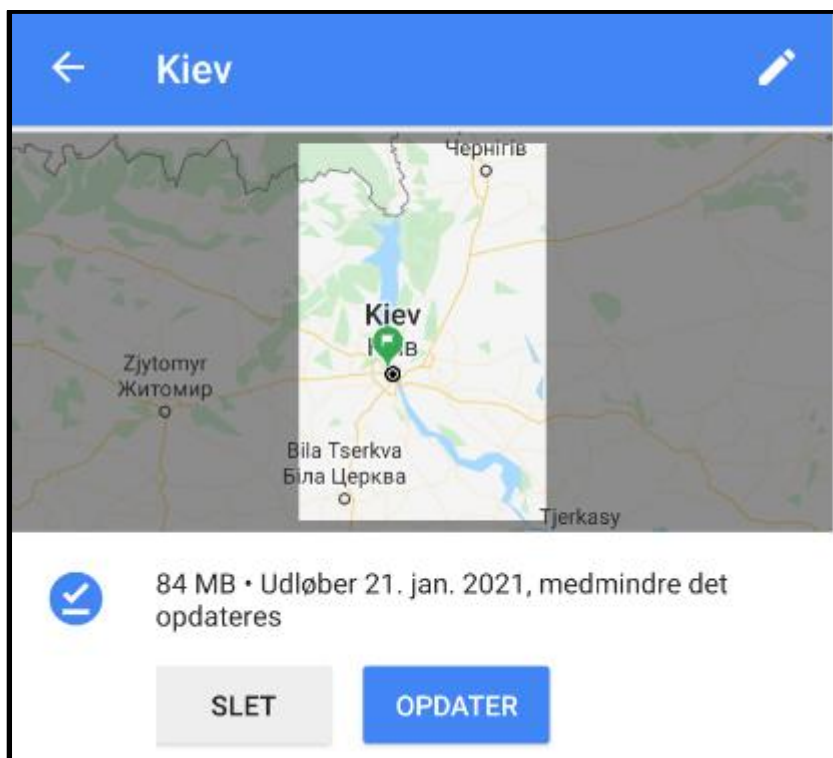
Vælg det ønskede kort, f.eks. "Kiev".

Nu kan man zoome indenfor kortet. Man kan søge på veje, restauranter osv. som man plejer.

Man kan se egen placering.

Det eneste man ikke kan er at se trafikken online.

Når man næste dag har fået købt et ukrainsk SIM-kort, så kan man bare anvende Google Maps normalt.



Tryk på kortet foroven.

Offline oversættelse i Google Oversæt app

Især når man ankommer til det nye land, så har bør man have spærret for adgangen til data på mobilen (**sluk for roaming eller sæt i flytilstand**).

Når man skal handle i en butik og ikke kan tale ukrainsk, så er det en god ide at anvende Google Oversæt app.

Derfor bør man hjemme i Danmark sørge for at downloade relevante sprogpakker i Google Oversæt.

Det er f.eks. "Dansk", "Engelsk" og "Ukrainsk".

Metode:

Start Google Oversæt appen.

Vælg "Offlineoversættelse" i menuen.

Tryk så ud for de relevante sprog, så bliver sprogpakkerne hentet ned på mobilen.

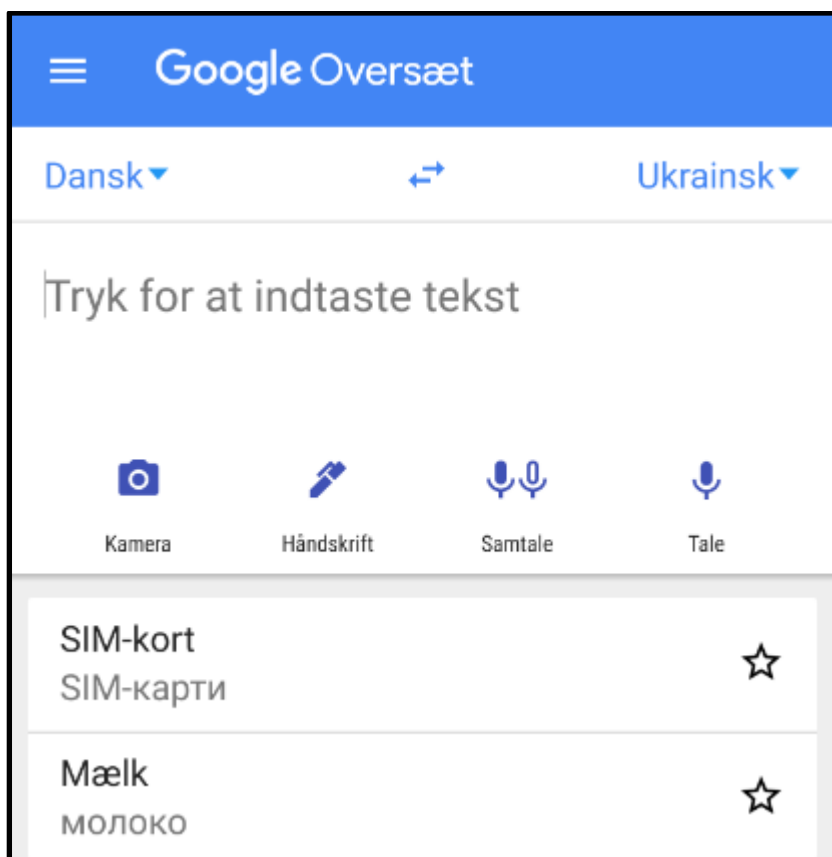
Anvendelse:

Start Google Oversæt appen. Det virker nu uanset om du er offline eller online!

Vælg foroven "Dansk" til venstre, og "Ukrainsk" til højre.

Tast f.eks. "Mælk" og find ud af, at det hedder og skrives "молоко".

Så kan du finde det på hylden i supermarked, eller vise det til personalet!



Offline adgang til dokumenter i Google Drev app

Det er en god ide at have alle rejsedokumenter tilgængeligt på nettet.

Men hvis man er offline, hvordan så?

Metode:

Jeg laver en mappe i Google Drev på computeren, og uploader alle dokumenter (typisk PDF eller JPG), gerne opdelt i

mapper.

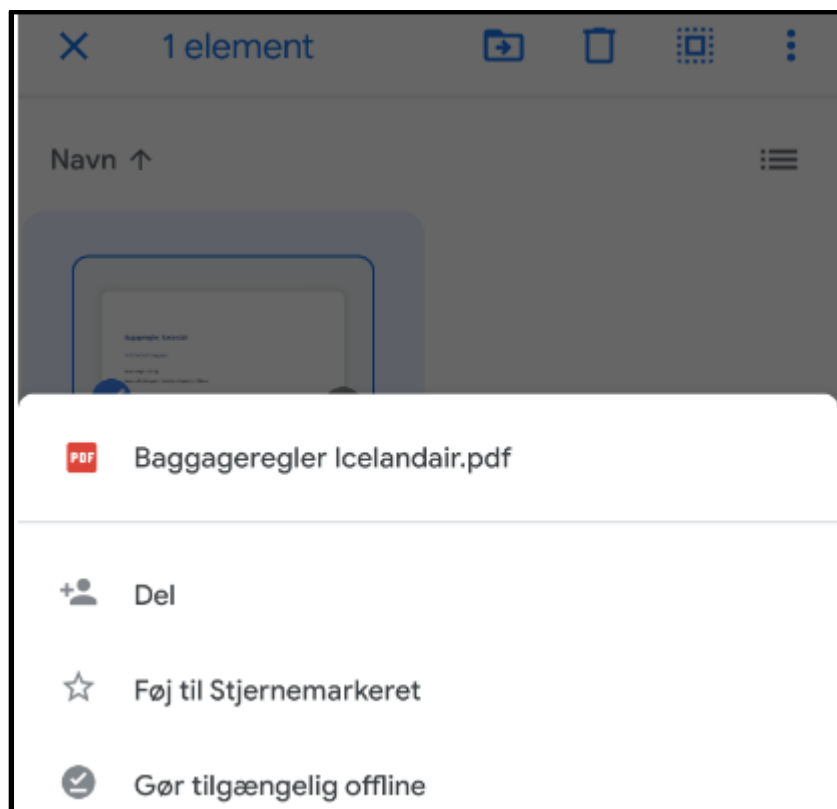
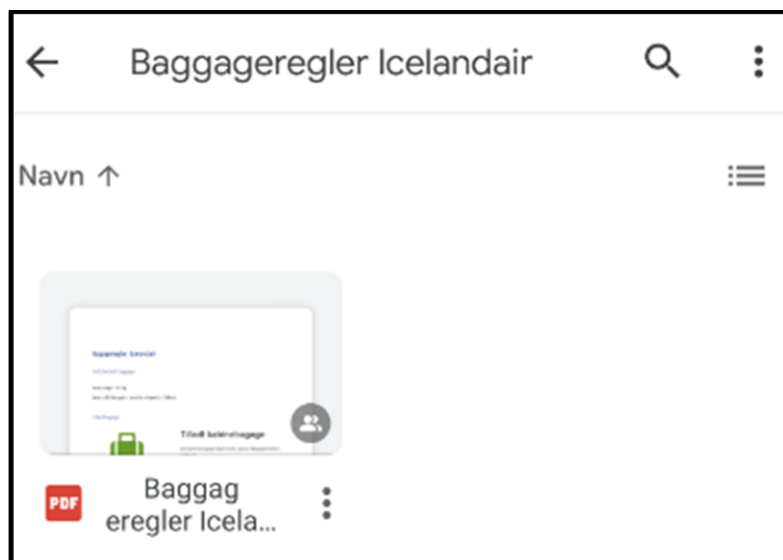
Tag så mobiltelefonen, og start Google Drev appen.

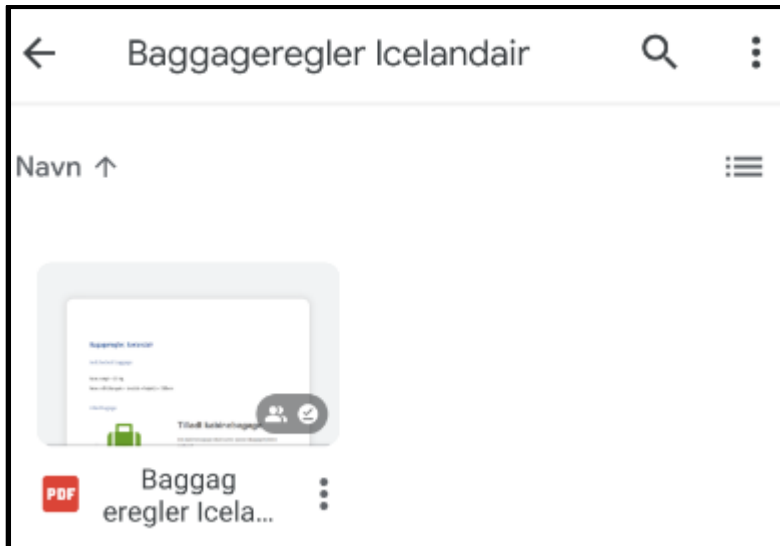
Spol frem til den relevante mappe.

Enten markerer filen (dokumentet), og gå så op i menuen og vælg "Gør tilgængelig offline". Kan også gøre det via de 3 prikker ved filen.

Er der flere filer i mappen, så kan man markere dem alle, og så gøre tilgængelig offline på en gang.

Er der mapper, så må man desværre ind i hver mappe og gøre det.





Det lille ikon "hak" ved filen viser, at den er offline tilgængelig!

Test det hele ved at sætte mobilen i flytilstand, så der hverken er WiFi-adgang eller mobil data-adgang.